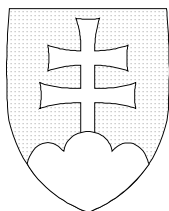


PROTIMONOPOLNÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY



ROZHODNUTIE

Číslo: 2018/KOH/SKO/3/21

Bratislava, 20. júla 2018

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky, odbor koncentrácií, v správnom konaní číslo 0014/OK/2018 začatom dňa 13. 06. 2018 na základe oznámenia koncentrácie podľa § 10 ods. 7 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov podnikateľom ARCELORMITTAL SPAIN HOLDING SL, so sídlom Carretera de Toledo, N-402 KM 9,2 – Villaverde, 28021 Madrid, Španielsko a podnikateľom FRANKSTAHL Technology GmbH, so sídlom Frankstahlgasse 2, 2353 Guntramsdorf, Rakúsko, prostredníctvom spoločne splnomocneného právneho zástupcu Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s. r. o., so sídlom Cintorínska 3/a, 811 08 Bratislava,

r o z h o d o l

na základe § 12 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov tak, že **s ú h l a s í** s koncentráciou, ktorá vznikla podľa § 9 ods. 1 písm. b) v spojení s § 9 ods. 5 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov a spočíva vo vytvorení plnofunkčného spoločného podniku, ktorý bude pôsobiť pod obchodným názvom THESTEELPRINTERS SL, podnikateľmi ARCELORMITTAL SPAIN HOLDING SL, so sídlom Carretera de Toledo, N-402 KM 9,2 – Villaverde, 28021 Madrid, Španielsko a FRANKSTAHL Technology GmbH, so sídlom Frankstahlgasse 2, 2353 Guntramsdorf, Rakúsko, a to na základe Dohody o vytvorení spoločného podniku uzatvorenej dňa 12. 04. 2018 medzi podnikateľmi ARCELORMITTAL SPAIN HOLDING SL a FRANKSTAHL Technology GmbH.

Odôvodnenie:

1. Protimonopolnému úradu Slovenskej republiky, odboru koncentrácií (ďalej len „úrad“) bola dňa 13. 06. 2018 podnikateľom ARCELORMITTAL SPAIN HOLDING SL, so sídlom Carretera de Toledo, N-402 KM 9,2 – Villaverde, 28021 Madrid, Španielsko (ďalej len „Oznamovateľ 1“) a podnikateľom FRANKSTAHL Technology GmbH, so sídlom Frankstahlgasse 2, 2353 Guntramsdorf, Rakúsko (ďalej len „Oznamovateľ 2“ alebo spoločne „Oznamovatelia“) listom zaevidovaným pod číslom 782/2018/OK-2868/2018 oznámená koncentrácia (ďalej len „Oznámenie“) špecifikovaná vo výroku tohto rozhodnutia, ktorá podlieha kontrole úradu. Týmto podaním bolo začaté správne konanie vo veci predmetnej koncentrácie vedené pod číslom 0014/OK/2018 a v súlade so znením § 11 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) začala dňa 14. 06. 2018 plynúť lehota na vydanie rozhodnutia.
2. Oznámenie bolo úradom vyhodnotené ako neúplné, preto úrad listom č. 782/2018/OK-2971/2018 zo dňa 19. 06. 2018 a listom č. 782/2018/OK-3307/2018 zo dňa 09. 07. 2018 vyzval Oznamovateľov na jeho doplnenie a zároveň ich upovedomil o tom, že odo dňa 19. 06. 2018 až do predloženia úplného oznámenia koncentrácie lehota na vydanie rozhodnutia podľa § 11 ods. 1 zákona neplynie. Oznamovatelia doplnili Oznámenie dňa 27. 06. 2018 listom zaevidovaným pod č. 782/2018/OK-3171/2018 a dňa 13. 07. 2018 listom zaevidovaným pod č. 782/2018/OK-3426/2018, pričom týmto podaním sa Oznámenie stalo úplným.
3. Vychádzajúc z Oznámenia, koncentrácia spočíva vo vytvorení plnofunkčného spoločného podniku Oznamovateľmi, ktorý bude pôsobiť pod obchodným názvom THESTEELPRINTERS SL a sídliť bude v regióne Astúria v Španielsku (ďalej len „Spoločný podnik“). Účastníkmi konania a zároveň aj účastníkmi koncentrácie sú Oznamovatelia, ktorí zakladajú Spoločný podnik.
4. Podľa predložených informácií, patrí Oznamovateľ 1 do ekonomickej skupiny spoločnosti ArcelorMittal S.A., so sídlom 24-26 Boulevard d'Avranches, L-1160 Luxemburg, Luxemburské veľkovoľvodstvo (ďalej len „Skupina AM“), ktorá pôsobí v oblasti produkcie a distribúcie ocele a oceliarskych výrobkov a v ťažbe nerastných surovín. Ako sa uvádza v Oznámení, Skupina AM je aktívna celosvetovo. Na území Slovenskej republiky pôsobí prostredníctvom nepriamo výlučne/spoločne kontrolovaných spoločností v oblasti výroby a distribúcie konštrukčných ocelí, konkrétne stavebných plechov, plochých oceliarskych výrobkov z uhlíkovej ocele, v oblasti výroby výliskov z platní vrstvených a zozváraných podľa požiadaviek zákazníka a v oblasti distribúcie ocele prostredníctvom oceliarskeho servisného centra.
5. Oznamovateľ 2 patrí do ekonomickej skupiny spoločností (ďalej len „Skupina Frankstahl“), ktorá pôsobí predovšetkým v oblasti obchodovania s hutníckym materiálom, oceľou a oceľovými a nerezovými výrobkami. Podľa Oznámenia sa

pôsobenie Skupiny Frankstahl sústreďuje v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru. Na území Slovenskej republiky Skupina Frankstahl pôsobí ako obchodník s oceľovými výrobkami rôznych druhov.

6. Novozakladaný Spoločný podnik bude spoločne vlastnený a kontrolovaný Oznamovateľmi. Predmetom podnikania Spoločného podniku bude výroba oceľových výrobkov pre priemyselné využitie za využitia technológie 3D tlače. Ako je uvedené vyššie, Spoločný podnik bude sídliť v Španielsku a bude podnikáť pod názvom THESTEELPRINTERS SL. Vychádzajúc z Oznámenia, úrad zistil, že v prípade predmetnej koncentrácie sú naplnené všetky aspekty plnofunkčného spoločného podniku, nakoľko Spoločný podnik bude vykonávať všetky funkcie samostatného ekonomického subjektu.
7. Na základe informácií uvedených v Oznámení, medzi aktivitami Oznamovateľov navzájom ani medzi aktivitami Oznamovateľov a Spoločného podniku nedochádza k horizontálnemu prekrytiu. Skupina AM síce vyrába oceľové výrobky, nie však za využitia technológie 3D tlače. Keďže 3D tlač je novou výrobnou technológiou, zostáva otázka zastupiteľnosti s tradičnými technológiami výroby oceľových výrobkov otvorená. Zároveň medzi aktivitami Oznamovateľov a Spoločného podniku aktuálne neexistuje vertikálny vzťah. Po dokončení transakcie bude Skupina AM pôsobiť ako odberateľ časti produkcie Spoločného podniku.
8. Vychádzajúc z informácií predložených v Oznámení úrad vydáva rozhodnutie so zjednodušeným odôvodnením.
9. Po vyhodnotení podkladov a informácií získaných v predmetnom správnom konaní úrad dospel k záveru, že posudzovaná koncentrácia je v súlade s § 12 ods. 1 zákona, nakoľko značne nenaruší účinnú hospodársku súťaž na relevantnom trhu, najmä v dôsledku vytvorenia alebo posilnenia dominantného postavenia alebo v dôsledku koordinácie súťažného správania a rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Podľa § 34 ods. 1 zákona č. 136/2001 Z. z. o ochrane hospodárskej súťaže a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane hospodárskej súťaže“), v spojení s § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) proti tomuto rozhodnutiu môže byť podaný rozklad Protimonopolnému úradu Slovenskej republiky, odboru koncentrácií, Drieňová 24, 826 03 Bratislava, v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia. O rozklade podľa § 18 ods. 1 zákona o ochrane hospodárskej súťaže rozhoduje Rada Protimonopolného úradu Slovenskej republiky. Podľa § 61 ods. 1 správneho poriadku včas podaný rozklad má odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom podľa § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správneho súdneho poriadku po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

(elektronický podpis)

Ing. Boris Gregor

podpredseda

Protimonopolného úradu Slovenskej republiky

Rozhodnutie sa doručuje:

Dvořák Hager & Partners, advokátska kancelária, s. r. o.

Mag. Bernhard Hager, LL.M.

Cintorínska 3/a

811 08 Bratislava